

## ***Te lo spiego io: i tumori pediatrici raccontati ai bambini***

***La Struttura Complessa di Pediatria Oncologica dell'Istituto Nazionale dei Tumori di Milano col sostegno di LILT presenta "Te lo spiego io", un eBook interattivo e un'APP: 29 filmati, giochi didattici, strumenti di apprendimento e un album con stickers, per accompagnare bambini e ragazzi da 0 a 14 anni e le loro famiglie nel percorso terapeutico con serenità e consapevolezza.***

**Milano, 21 ottobre 2020** – In Italia si ammalano di tumore circa 2.500 tra bambini e adolescenti con tassi di sopravvivenza compresi tra l'80 e il 90%. Quando una famiglia viene travolta da camici, medicine e lunghe assenze da casa, molteplici sono i dubbi e le paure.

Consapevoli che la conoscenza sia il miglior antidoto contro la paura, la **LILT Milano e Monza Brianza** e l'**Istituto Nazionale dei Tumori di Milano** presentano ***Te lo spiego io***.

L'APP e l'eBook di "Te lo spiego io", editi dal **Centro Leonardo Education**, sono scaricabili gratuitamente in 7 lingue (italiano, inglese, francese, spagnolo, romeno, arabo, cinese) in formato ePub e tramite web app.

I 29 filmati nei quali il linguaggio è adeguato e il tono della voce narrante è amichevole e accogliente illustrano l'ambiente ospedaliero, le modalità dei principali accertamenti diagnostici e le terapie. I giochi didattici e l'album corredato da stickers intrattengono i bambini sia durante l'attesa in ospedale che durante il tempo libero. Gli strumenti di apprendimento interattivi aiutano nell'acquisizione di nuove competenze da spendere non solo a scuola, ma anche con gli amici. I piccoli pazienti potranno scaricare inoltre, gratuitamente, un libro multimediale interattivo edito dal Centro Leonardo Education da condividere con amici e compagni.

All'interno dell'eBook e dell'APP seguiamo Maria Stuarda, la piccola tartaruga mascotte del reparto di Pediatria Oncologica, che si ammala e che aiutiamo a guarire. Insieme a lei conosciamo lo staff di medici, infermieri ed educatori che si prenderanno cura del bambino, impariamo a capire a quali cure è necessario sottoporsi, quali precauzioni dobbiamo prendere e perché. Non dimentichiamo però che i bambini hanno diritto a giocare e a studiare, quindi insieme a Maria Stuarda proveremo le diverse attività ludiche, ci dedicheremo allo sport e anche allo studio.

Le parole della **Dott.ssa Maura Massimino, medico-chirurgo e direttore del reparto di Pediatria Oncologica dell'INT**, rendono chiaro l'obiettivo primario di questo progetto: "Ci proponiamo di illuminare la realtà della malattia e accompagnare il piccolo paziente e la sua famiglia nel percorso di cura con un linguaggio "misto", quale è quello usato oggi, soprattutto dai più giovani". L'accompagnamento è realizzato infatti attraverso la definizione descrittiva, visiva ed interattiva, in parte con idee ed immagini realizzate da altri pazienti, delle diverse tappe che coincidono con le possibili necessità diagnostiche e terapeutiche di ogni bambino.

"Il nostro Istituto è legato a LILT da un rapporto di grande collaborazione e impegno che mette da sempre al centro i pazienti e vuole sostenerli durante tutto il faticoso percorso della malattia" – commenta **Marco Votta, Presidente Istituto Nazionale dei Tumori di Milano**. "Ci accomunano due importanti obiettivi: l'umanizzazione delle cure e la grande attenzione al benessere fisico e psicologico dei malati partendo proprio dai più piccoli, di cui questa iniziativa è un concreto esempio. Voglio quindi ringraziare a nome di tutto l'Istituto l'Associazione per essere sempre presente nella quotidianità e per le innumerevoli attività rivolte ai malati e ai loro familiari".

"Te lo spiego io" è stato sostenuto dalla **Lega Italiana per la Lotta contro i Tumori di Milano e Monza Brianza**. "LILT sostiene la Pediatria oncologica dell'Istituto fin dalla sua nascita nel 1968. – spiega il **presidente Marco Alloisio** – Siamo orgogliosi di avere reso possibile un nuovo progetto che si propone di rendere comprensibile

la malattia ad ogni età, dando risposta a dubbi e curiosità naturali durante le cure. È il nostro modo di essere sempre più vicini ai bambini e alle loro famiglie nell'intento di migliorarne la qualità della vita, in armonia con lo straordinario lavoro di medici e operatori”.

Il progetto è stato diretto da **Alberto Pian** con la supervisione della **dott.ssa Maura Massimino**; ideato dal team project composto da Daniela Bisotti, Ugo Falace, Andrea Elia Gazzi e Monica Giovanetti; con la regia dei filmati di Oreste Gallina e Alberto Pian e interprete Betta Cucci nel ruolo di guida e voce narrante. La realizzazione ha visto la collaborazione di medici, infermieri, operatori, insegnanti, educatori che prestano servizio presso l'**Istituto Nazionale dei Tumori di Milano**.

Uno dei valori principali che traspare da questo strumento è la “comunicazione”, tra la struttura ospedaliera, lo staff e le famiglie, per veicolare le informazioni nel miglior modo possibile ed aiutarle ad affrontare la situazione. Ma anche tra i bambini, che si aiutano a vicenda per superarla.

“Te lo spiego io” potrà essere ripreso e adattato anche ad altre realtà ospedaliere previo accordo con LILT Milano Monza e Brianza, Istituto Nazionale dei Tumori di Milano e Centro Leonardo Education.

Per ulteriori informazioni è possibile visitare il sito [www.telospiegoio.org](http://www.telospiegoio.org)

#### **LA FONDAZIONE IRCCS - ISTITUTO NAZIONALE DEI TUMORI (INT)**

La Fondazione IRCCS - Istituto Nazionale dei Tumori (INT) è un istituto pubblico di ricovero e cura a carattere scientifico. Fondato nel 1928, l'INT è primo in Italia tra gli IRCCS oncologici ed è centro di riferimento nazionale e internazionale sia per i tumori più frequenti che per quelli più rari e pediatrici. Con 540 persone dedicate e 27 laboratori, è oggi polo di eccellenza per le attività di ricerca pre-clinica, traslazionale e clinica, di assistenza ed epidemiologica. Definito come «Comprehensive Cancer Center», secondo quanto stabilito dall'Organizzazione degli Istituti del Cancro Europei (OECI), l'INT, con 10 brevetti e ben 5 Registri di Patologia Istituzionali, è affiliato a oltre una decina di organizzazioni internazionali per la ricerca e cura del cancro (OECI, UICC, WIN, EORTC) ed è membro nella rete «Cancer Core Europe» formata dai 7 principali European Cancer Center. Nel portfolio INT 2018: 667 studi clinici, 722 articoli pubblicati su riviste scientifiche internazionali, 179 progetti finanziati da enti pubblici e privati. INT è uno dei Centri di riferimento nel panorama assistenziale lombardo e nazionale: nel 2018 sono stati più di 18.000 i pazienti ricoverati e oltre un milione 238 mila le visite ed esami a livello ambulatoriale eseguite. Oltre all'attività di ricerca e clinica, l'Istituto si occupa di formazione, ospitando 180 specializzandi universitari.

#### **LILT Milano Monza Brianza**

Prevenzione, diagnosi precoce e assistenza ai malati: sono i pilastri della missione di LILT, da oltre 70 anni impegnata nella lotta contro i tumori. Una battaglia quotidiana per arrivare prima della malattia, combattuta con le potenti armi della sensibilizzazione alla cultura della salute e all'importanza di controlli regolari. Ma anche una lunga storia di attenzione al paziente oncologico e alla sua famiglia nei momenti di maggiore fragilità, resa possibile anche grazie all'aiuto di 700 generosi volontari.

#### **PER INFORMAZIONI ALLA STAMPA**

*Ufficio stampa Istituto Nazionale dei Tumori di Milano*

Noesis s.r.l. Tel. 02 8310511 - Cell. 348 1511488 - Mail: [int@noesis.net](mailto:int@noesis.net)

Samanta Iannoni, [samanta.iannoni@noesis.net](mailto:samanta.iannoni@noesis.net)

Valeria Riccobono, [valeria.riccobono@noesis.net](mailto:valeria.riccobono@noesis.net)

*Ufficio stampa LILT Milano e Monza Brianza*

Ileana Tesoro, [ileana.tesoro@legatumori.mi.it](mailto:ileana.tesoro@legatumori.mi.it), 320 0686971

Annunziata Asaro, [ufficiostampa@legatumori.mi.it](mailto:ufficiostampa@legatumori.mi.it), 329 2139846